



ICE KING Neo Eishobelmaschine
digital anpassbares Antriebssystem, ölfreies Getriebe mit Direktantriebsmotor, integriertes 25 A Ladegerät, Linearmotor zum Schwenken, Senken und Heben des Messers, justierbare Handlehöhe, neues tiefes Motorhaubendesign.

ICE KING Neo machine à raboter la glace
avec système de commande digital adaptable, mécanisme sans huile avec moteur à propulsion directe, appareil 25 A intégré pour charger, moteur linéaire pour diriger, abaisser et relever la lame, hauteur de la poignée ajustable, nouveau design avec capote du moteur abaissée.

ICE KING Battery Ice Scraper Neo
digitally controlled drive system, oilless gearbox and direct drive motor, thin lead plate batteries, integrated 25 Amp. charger, heavy duty linear actuator to lift, drop and swing the blade,



Icemaster The Boss
batteriebetriebene Eishobelmaschine, 24 Volt/20A bis 5 Rink-/36 Volt/20A ab 6 Rinkhallen, Linearmotor für das Schwenken, Senken und Anheben des Messerbalkens, integriertes Ladegerät.

Icemaster The Boss
machine à raboter la glace traction à batterie, 24 Volt/20A pour halles jusqu'à 5 pistes/36 Volt/20A pour halles dès 6 pistes, moteur linéaire pour diriger, abaisser et relever la poutre de la lame, appareil de chargement intégré

Icemaster The Boss
Batterie Ice scraper 24 Volt/ 20 A till a 5 sheet rink and a 36 Volt/30 A from a 6 sheet rink recommended, hydrostatic motor, integrated charger, linear actuator to lift, drop and swing the blade



Ersatzmesser zu Eishobelmaschinen
Ice King + Ice Master, Länge 152,4 cm, auf Spannbalken montiert

Lame de rechange pour machine à raboter la glace
Ice King + Ice Master, 152 cm

Replacement blade for ice scrapers
152 cm width premium inlayed high speed steel, mounted on a steel beam for Ice King and Icemaster scrapers



Flexbeam-Eishobelmesser Melcraft
152,4 cm breit, vorgespannter Spannbalken mit integriertem Endensenk- resp. Hebesystem, Verstellung über zentrale Schraube

Flexbeam-lame pour raboter la glace Melcraft
largeur 152,4 cm, poutre de serrage tendue avec système intégré pour lever et abaisser, réglage par vis centrale.

Flexbeam scraper blade
pre-stressed, pre-Loaded support beam with a inlayed one tool steel knife, built-in flex feature to flex blade ends, no extra weight needed





CURLINGBAHNAUSRÜSTUNG, EISAUFBAU + EISPFLEGE

ÉQUIPEMENT POUR PISTES DE CURLING, PRÉPARATION ET SOINS DE LA GLACE

CURLING ICE EQUIPMENT



Ersatzmesser Klinge zu Eishobelmesser
IceKing und Icemaster mit Messerholzschutz, 152 cm, ohne
Spannbalken

Lame de rechange pour couteau à raboter la glace
IceKing et Icemaster avec protection en bois pour le couteau,
152 cm, sans poutre de serrage

Replacement blade for ice scrapers
without beam width 152 cm with wood blade guard



Holz-Messerschutzbrett zu Eishobelmesser

Planche de protection en bois pour couteau à raboter
la glace

Wood blade guard for ice scraper blades



SHOT Mehrweg-Holzboxen
für das Verpacken der Eishobelmesser mit Schnellverschluss-
deckel. 2 Ausführungen für 1- oder 2 Messertransport

SHOT caisse en bois multi usage
pour emballer le couteau à raboter la glace avec couvercle à
fermeture rapide. 2 exécutions, pour transporter 1 ou 2 cou-
teaux

SHOT Reusable wooden case
for packing scraper blades, cases for 1 or 2 blades



Cancurl-Eismesserenden-Spannkonstruktion
mit 2 Hochhalterstützen und 2 Spannschrauben 5ft.

Cancurl-couteau pour la glace avec tendeur
avec 2 protections de levier et 2 vis de tension

Cancurl Scraper blade tension bar 5ft.





CURLINGBAHNAUSRÜSTUNG, EISAUFBAU + EISPFLEGE

ÉQUIPEMENT POUR PISTES DE CURLING, PRÉPARATION ET SOINS DE LA GLACE

CURLING ICE EQUIPMENT



Hobelmesserspannset
für Ice King + Ice Master
Châssis tendeur pour lame à raboter
pour Ice King + Ice Master
Blade tensioner for ice scrapers
for Ice King + Ice Master



Messerschleifset
Schleifstein grob/fein mit Griff, Länge 30,48 cm., Lagerbox mit
Einlegschaale und flüssigem Schleifmittel
Set pour aiguiser les lames
pierre à aiguiser grossière/fine avec poignée, longueur 30,
48 cm, boîte de rangement avec compartiment et produit
d'aiguisage liquide
hone kit
kit includes a 30,48. cm honing stone, handle and honing fluid,
storage case also doubles as a soaking tray



Traktionsbatterien
12 Volt/10A für IceKing oder Icemaster Hobelmaschinen
chargeur de batteries
12 Volt/10A pour IceKing ou Icemaster machines
Deep cycle Gel batteries
12 Volt/10A for IceKing or Icemaster ice scrapers



Batterieanschlussklemmen
für IceKing oder Icemaster Eishobelmaschinen
Bornes de raccordement pour batterie
pour machines à raboter la glace Ice King et Icemaster
Battery connection clamps
for IceKing or Icemaster ice scrapers



CURLINGBAHNAUSRÜSTUNG, EISAUFBAU + EISPFLEGE

ÉQUIPEMENT POUR PISTES DE CURLING, PRÉPARATION ET SOINS DE LA GLACE

CURLING ICE EQUIPMENT



ICE KING Batterieladegerät
mit Anschlusskabeln kompl., je nach Maschine 24V/10A oder
24V/20A, input 220 Volt

ICE KING chargeur de batteries
avec câbles de raccordement compl., suivant la machine
24V/10A ou 24V/20A, input 220 volt

ICE KING battery charger
with connection cable, depending on the machine 24V/10A or
24V/20A, input 220 volt



Ersatzteile und Hydrauliköl
für IceKing Eishobelmaschinen

Pièces de rechange et huile hydraulique
pour le Ice King

Replacement parts and hydraulic oil
for IceKing scrapers



ICE KING Handeishobel
Breite 33 cm., mit Holzstiel Länge 153 cm.

Grattoir à main ICE KING
largeur 33 cm, avec manche en bois de 153 cm.

ICE KING hand scraper
includes a 33 cm width blade with a 153 cm long wooden
handle



Handeishobel Melcraft mit Holzstiel
3 Breiten 12" = 30,5 cm / 16" = 40,6 cm / 21" = 53,3 cm

Grattoir à main Melcraft avec manche en bois
3 largeurs 12" = 30,5 cm / 16" = 40,6 cm / 21" = 53,3 cm

Hand scraper Melcraft with wooden handle
12" = 30,5 cm / 16" = 40,6 cm / 21" = 53,3 cm



Ersatzmesser zu Handeishobel
 Breite 53,4 cm.
 Lame de rechange pour grattoir à main
 large de 53,4 cm.
 Hand scraper replacement blade
 quality steel replacement blade, 53,4 cm wide



Ersatzmesser zu Handeishobel
 mit Sägezähnen. Breite 53,4 cm.
 Lames de rechange pour grattoir à main
 lames en dents de scie, largeur 53,4 cm.
 Ice shaver replacement blade set
 four sawtooth replacement blades for the ice shaver



Pebblewasser Heiztank
 Kunststoff, Inhalt 114 lt. heizbar auf 65 °C, 230 Volt
 Chauffe-eau pour eau servant à faire la glace perlée (pebble)
 en matière synthétique, contenu 114 l., chauffage à 65°C, 230
 Volt
 Pebble water heater
 features a 114 lt. plastic tank. Heats to 65 °C degrees for longer
 lasting pebble, 230 Volt



Pebblewasser Schultertragkanne
 Traggurte, Schlauch und Raccord, Fassungsvermögen 11,4 ltr.
 Bidon à porter sur l'épaule contenant l'eau pour le pebble
 L'outillage inclu les tuyaus, raccords, et des bretelles commode.
 Capacité de 11,4 lt.
 Plastic pebbling can
 Complete with hose, connectors and convenient shoulder strap.
 11,4 lt. capacity



Pebblewasser Rückentragkanne
 Gravität, Schlauch und Raccord, Fassungsvermögen 13,7 ltr.
Bidon à porter au dos contenant l'eau pour le pebble
 force de gravitation, tuyau et raccord, capacité de 13,7 l.
Backpack pebbling can
 Gravity feed, 13,7 ltr. capacity. Free standing aluminum base
 incl. pebble hose and connectionpoots



Cancurl Pebblewasser Rückentragkanne
 mit Pebblekopfverlängerung Gravität, Schlauch und Raccord,
 Fassungsvermögen 13,7 ltr.
Cancurl boille à eau pour pebpler
 avec rallonge pour la tête à pebpler, tuyau et racord, contenu
 13.7 litres
Cancurl Backpack pebbling can
 Gravity feed, 13,7 ltr. capacity. Free standing aluminum base
 incl. hose and extention



Ersatzschlauch zu Pebblewasserkannen
 transparent $\frac{3}{4}$ x 86 cm. mit Anschlussfittings
Tuyau de remplacement pour le bidon de pebble
 transparent $\frac{3}{4}$ x 86 cm. avec raccord de connection
Replacement hose for the pebbling can
 transparent $\frac{3}{4}$ x 86 cm. with connection fitting



Flexibler Ersatzschlauch zu Pebblewasserkannen
 weicher Silikongummi $\frac{3}{4}$ x 86 cm. mit Anschlussfittings
Tuyau de remplacement pour le bidon de pebble
 $\frac{3}{4}$ x 86 cm. avec raccord de connection
Replacement hose for the pebbling can
 flexible silicone rubber $\frac{3}{4}$ x 86 cm. with connection fitting



Pebblekopfverlängerungen
gerade, 15,0 oder 30,5 cm. Länge
Rallonges pour pomme de pebble
droites, 15,0 cm. ou 30,5 cm. de long
Pebbler head extension
Copper extension for gravity pebbler heads. Available in 15,0 or in 30,5 cm. lengths



Pebblekopf Biberschwanz
Kupfer mit Messinggewinde 3/4", Gravität, 59 Loch, extra fein Ø 0,45, fein Ø 0,50, mittel Ø 0,55, grob Ø 0,60 mm
Pomme de pebble en forme de tuile plate
cuivre avec laiton fileté 3/4", force de gravitation, 59 trous, extrafin Ø 0,45, fin Ø 0,50, moyen Ø 0,55, gros Ø 0,60 mm
Pebbler head beaver's tail
copper with brass screw thread 3/4", gravity, 59 holes, extra fine Ø 0,45, fine Ø 0,50, medium Ø 0,55, coarse Ø 0,60 mm



Pebblekopf True Dome
Kupfer mit Messinggewinde 3/4", Gravität, 52 Loch, extra fein Ø 0,45, fein Ø 0,50, mittel Ø 0,55, grob Ø 0,60 mm
Pomme de pebble True Dome
cuivre avec laiton fileté 3/4", force de gravitation, 52 trous, extrafin Ø 0,45, fin Ø 0,50, moyen Ø 0,55, gros Ø 0,60 mm.
Pebbler head True Dome
copper with brass screw thread 3/4", gravity, 52 holes, extra fine Ø 0,45, fine Ø 0,50, medium Ø 0,55, coarse Ø 0,60 mm



Pebblekopf Competition True Dome
Kupfer mit Messinggewinde 3/4", Gravität, 65 Loch, extra fein Nr.76 Ø 0,50, fein Nr.74 Ø 0,57, mittel Nr.72 Ø 0,64, grob Nr.71 Ø 0,66, sehr grob Nr. 70 Ø 0,71 mm
Pomme de pebble Competition True Dome
cuivre avec laiton fileté 3/4", force de gravitation, 65 trous, extrafin Nr.76 Ø 0,50, fin Nr.74 Ø 0,57, moyen Nr.72 Ø 0,64, gros Nr.71 Ø 0,66 mm, très gros Nr. 70 Ø 0,71 mm
Pebbler head Competition True Dome
copper with brass screw thread 3/4", gravity, 65 holes, extra fine Nr.76 Ø 0,50, fine Nr.74 Ø 0,57, medium Nr.72 Ø 0,64, coarse Nr.71 Ø 0,66, very coarse Nr. 70 Ø 0,71 mm





Pebblekopf - Set Competition True Dome (5 Stk.)
 Kupfer mit Messinggewinde 3/4", Gravität, 65 Loch, extra fein Nr.76 Ø 0,50, fein Nr.74 Ø 0,57, mittel Nr.72 Ø 0,64, grob Nr. 71 Ø 0,66 + Nr.70 Ø 0,71 mm

Pomme de pebble - set Competition True Dome (5 pc)
 cuivre avec laiton fileté 3/4", force de gravitation,65 trous, extrafin Nr.76 Ø 0,50, fin Nr.74 Ø 0,57, moyen Nr.72 Ø 0,64, gros Nr 71 Ø 0,66 + Nr.70 Ø 0,71 mm

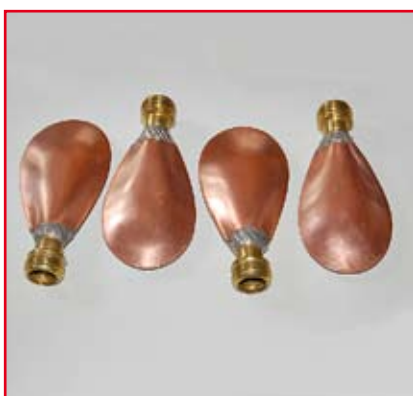
Pebbler head - set Competition True Dome (5 pcs)
 copper with brass screw thread 3/4", gravity, 65 holes, extra fine Nr.76 Ø 0,50, fine Nr.74 Ø 0,57, medium Nr.72 Ø 0,64, coarse Nr 71 Ø 0,66 + Nr.70 Ø 0,71 mm



Pebblekopf Championship
 Kupfer mit Messinggewinde 3/4", Gravität, 64 Loch, extra fein Nr.77 Ø 0,46 + Nr.76 Ø 0,50, fein Nr.75 Ø 0,51 + Nr. 74 Ø 0,57, mittel Nr.73 Ø 0,61 + Nr. 72 Ø 0,64, grob Nr. 71 Ø 0,66 + Nr. 70 Ø 0,71 mm

Pomme de pebble Championship
 cuivre avec laiton fileté 3/4", force de gravitation, 64 trous, extrafin Nr.77 Ø 0,46 + Nr.76 Ø 0,50, fin Nr.75 Ø 0,51 + Nr. 74 Ø 0,57 ,moyen Nr.73 Ø 0,61 + Nr. 72 Ø 0,64, gros Nr. 71 Ø 0,66 + Nr. 70 Ø 0,71 mm

Pebbler head Championship
 copper with brass screw thread 3/4", gravity, 64 holes, extra fine Nr.77 Ø 0,46 + Nr.76 Ø 0,50, fine Nr.75 Ø 0,51 + Nr. 74 Ø 0,57 ,medium Nr.73 Ø 0,61 + Nr. 72 Ø 0,64, coarse Nr. 71 Ø 0,66 + Nr. 70 Ø 0,71 mm



Pebblekopf Professional
 Kupfer mit Messinggewinde 3/4", Gravität, 64 Loch, extra fein Nr 77 Ø 0,46, fein Nr. 76 Ø 0,50, + Nr.75 Ø 0,51, mittel Nr.74 Ø 0,57 mm

Pomme de pebble Professional
 cuivre avec laiton fileté 3/4", force de gravitation, 64 trous, extrafin Nr 77 Ø 0,46, fin Nr. 76 Ø 0,50,+ Nr.75 Ø 0,51, moyen Nr.74 Ø 0,57 mm

Pebbler head Professional
 copper with brass screw thread 3/4", gravity, 64 holes, extra fine Nr 77 Ø 0,46, fine Nr. 76 Ø 0,50,+ Nr.75 Ø 0,51, medium-Nr.74 Ø 0,57 mm



Pebblekopfbohrset
 Handbohrdorn mit Einspannfutter und 4 Bohrern, Ø 0,45 mm, 0,50 mm, 0,55 mm und 0,60 mm

Set pour percer des trous dans la pomme de pebble
 perceuse manuelle avec étui et 4 mèches, Ø 0,45 mm, 0,50 mm, 0,55 mm et 0,60 mm

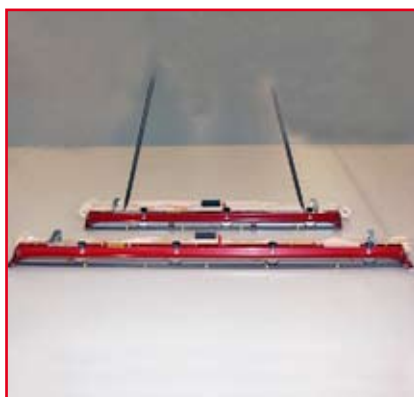
Pebble head drill set
 Hand drill mandrel with chuck and 4 drills, Ø 0,45 mm, 0,50 mm, 0,55 mm und 0,60 mm



Eisbandversieglungs- Druckkanne
 mit Ventil, Schlauch und Raccord, über ein Handrad regulierbar,
 Fassungsvermögen 13,6 lt.

Bidon à pression pour sceller les rubans dans la glace
 avec soupape, tuyau et raccord, pouvant être réglé par une roue
 manuelle, capacité 13,6 l.

Pressure pebbling can
 Easy to use, stop valve, pressure gauge and spray trigger. Com-
 plete with hose and connectors. 13,6 lt. capacity



Tru cut Nipper
 Pebblekopfschneidergerät, in 2 Breiten: 152 cm. mit 3 Messern
 oder 203 cm. mit 4 Messern, mit oder ohne mop

Tru cut Nipper
 Appareil pour couper les pointes du pebble, disponible en 2
 largeurs : 152 cm. avec 3 lames ou 203 cm. avec 4 lames,
 avec ou sans balai en peau

Tru cut Nipper
 Pebble head cutter, available in 2 widths, 152 cm. with 3 blades
 or 203 cm. with 4 blades, with or without mop



Lammfellmopset zu Tru cut Nipper
 in 2 Breiten: 152 oder 203 cm. mit Anhängehaken kompl.

Set balai en peau de mouton pour Tru cut Nipper
 disponible en deux largeurs : 152 cm. ou 203 cm. avec crochets
 de suspension

Sheepskin mop attachment for Tru cut Nipper
 available in 2 widths: 152 or 203 cm. with hooks



Textilfasernmopset zu Tru cut Nipper
 Breite: 203 cm. mit Anhängehaken kompl.

Set de Balai en fibres de coton pour Tru cut Nipper
 203 cm avec crochets de suspension

String mop attachment for Tru cut Nipper
 203 cm with hooks



Lammfell-Ersatzmop zu Tru cut Nipper
in 2 Breiten: 152 oder 203 cm.
Peau de mouton de rechange pour Tru cut Nipper
disponible en 2 largeurs : 152 ou 203 cm.
replacement Sheepskin mop replacement
for Tru cut Nipper available in 2 widths: 152 or 203 cm.



Textilfasern-Ersatzmop zu Tru cut Nipper
Breite: 203 cm. 100% Baumwolle
fibres de coton de rechange pour Tru cut Nipper
203 cm. 100% coton
replacement string mop
width: 203 cm. 100% cotton stringmop refill



Ersatzmesser zu Tru cut Nipper
20" = 50,8 cm, mit Halterung und Sprungfedern, ohne steck-
bare Halterdorne
Lame de rechange pour Tru cut Nipper
20" = 50,8 cm avec support et ressorts
Replacement blade for Tru cut Nipper
20" = 50,8 cm with holder and springs



Ersatzhandradschrauben zu Tru cut Nipper
zur Messerhöhenverstellung
Vis à main (volant) de rechange pour Tru cut Nipper
pour modifier la hauteur de la lame
Replacement handscrew for Tru cut Nipper
for height adjustments



T-Center
in der Höhe verstellbar, ALU-Körper mit Chromstahlschraube,
Höhen: 2,0 oder 4,0 cm.

T-Center
ajustable en hauteur, corps en aluminium avec vis en acier,
hauteur 2,0 ou 4,0 cm.

Adjustable tee-centers
Made of aluminium, these tee-centers guarantee the original
center hole for the entire season. Adjustable to any ice surface.
Available in 2,0 or 4,0 cm. heights



Kunststoff T-Center
mit Innensechskant und Aussengewinde, Höhe 19 mm.

T-Center en matière plastique
avec six pans à l'intérieur et filetage extérieur, hauteur 19 mm.

Plastic tee-centers
with internal hexagon and external screw thread, height
19 mm.



Bohrset zu Kunststoff T-Center

Perceuse pour T-Center en matière plastique

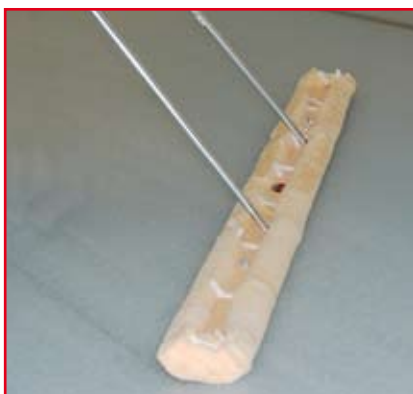
Drill set for the plastic tee-centers



6-kant Inbusschlüssel 5/16"
für das Rein- und Rausdrehen des Kunststoff T-Centers

Clé Inbuss à 6 pans 5/16"
pour visser et dévisser les T-Centers en matière plastique

6-angle allen key 5/16"
for turning in and out of the plastic tee-center



Lammfell-Reinigungsmop
 kompl. mit galvanisiertem U-Handle, Breite 2,29 cm.
Balai en peau de mouton
 complet, avec manche galvanisée en U, large de 2,29 cm.
Sheepskin sweeper
 Comes complete with a galvanized steel V frame and U-shaped handle. Pelts attaches to fram with Velcro tabs, width 2,29 cm.



Ersatz-Lammfellmop
 mit Velcrofixierbänder, Breite 2,29 m.
Peau de mouton de rechange
 avec fixation par bandes velcro, largeur 2,29 m.
Replacement sheepskin pelt
 Easy to instal with velcro tabs, width 2,29 m.



Textilschnurfasernmop
 kompl. mit U-Handle, Breite 2,29 m.
Balai en fibres de coton
 compl. avec manche en U, large de 2,29 m.
String mop sweeper
 Complete with wooden frame and U-shaped handle, width 2,29 m.



Ersatz-Textilschnurfasernüberzug
 Breite 2,29 m.
Housse de rechange en fibre de coton
 large de 2,29 m.
Replacement string mop
 100% cotton string mop refill, for easy care, width 2,29 m.



Schnee und Wasserschaber
mit Gummilippe, Aluschiene gerade, Breite 150 oder 200 cm.

Racloir à neige ou à eau
avec bande de caoutchouc, rail droit en aluminium,
large de 150 ou 200 cm.

Snow and water scraper
with rubber lip, aluminium bus, width 150 or 200 cm.



Schnee und Wasserschaber gerade und gekröpft
mit Gummilippe, Aluschiene, Breite 97 cm.

Racloir à neige ou à eau courbe et droite
avec bande de caoutchouc, rail en aluminium,
large de 97 cm.

Snow and water scraper bended and straight
with rubber lip, aluminium bus, width 97 cm.



Eistemperatur Fühlerthermometer
digital, DPP 400 W

Thermomètre pour la glace avec étui
digital, DPP 400 W

Digital Ice thermometer
With slip on protective case. It is an inexpensive icemaker's
necessity, DPP 400 W



Infrarot Handthermometer
in verschiedenen Ausführungen

Thermomètre pour la glace, manuel à infra rouge
différentes exécutions

Infrared Ice Thermometer
Just point and shoot! Easy to use, with a large readout display,
available in different models and desings